



**Конвенция о ликвидации  
всех форм дискриминации  
в отношении женщин**

Distr.: General  
8 November 2011  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**

Пятнадцатая сессия  
3–21 октября 2011 года

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации  
дискриминации в отношении женщин**

**Кот-д'Ивуар**

1. Комитет рассмотрел сведенные в единый документ первоначальный, второй и третий периодические доклады Кот-д'Ивуара (CEDAW/C/CIV/1-3) на своих 1013-м и 1014-м заседаниях 14 октября 2011 года (см. CEDAW/C/SR.1013 и 1014). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/CIV/Q/1-3, а ответы правительства Кот-д'Ивуара – в документе CEDAW/C/CIV/Q/1-3/Add.1.

**А. Введение**

2. Комитет обращает внимание на тот факт, что, несмотря на нестабильное положение в условиях кризиса и в посткризисный период, государство-участник выполнило свое договорное обязательство в отношении представления своего доклада Комитету и направления делегации для участия в конструктивном диалоге.

3. Комитет приветствует политическую волю и приверженность государства-участника осуществлению положений Конвенции и защите прав человека без какой бы то ни было дискриминации по признаку пола в процессе восстановления верховенства закона.

4. Комитет воздает должное государству-участнику за представление им сводного доклада, включающего первоначальный, второй и третий периодические доклады, который являлся всеобъемлющим и объективным и в целом соответствовал руководящим принципам Комитета по подготовке докладов, хотя в нем отсутствовали некоторые данные в разбивке по полу. Комитет с признательностью отмечает, что в организованных с целью подготовки доклада технических рабочих совещаниях и совещаниях по утверждению доклада участвовали неправительственные организации. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за устное заявление, с которым выступил глава делегации, письменные ответы по перечню тем и вопросов, сформулированных

его предсессионной рабочей группой, а также дополнительные разъяснения по вопросам, заданным членами Комитета в устной форме.

5. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление делегации высокого уровня во главе с министром по делам семьи, женщин и детей Кот-д'Ивуара, в состав которой вошли представители этого министерства и одной важной организации гражданского общества по правам женщин. Комитет выражает большую признательность за конструктивный диалог, который состоялся между делегацией и членами Комитета, и приветствует продемонстрированные делегацией политическую волю и решительную приверженность улучшению положения женщин.

## **В. Позитивные аспекты**

6. Комитет приветствует учреждение Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению и отмечает приверженность государства-участника осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности.

7. Комитет с признательностью отмечает готовность государства-участника институционализировать гендерную политику.

8. Комитет приветствует заявление делегации о том, что недавно был подписан Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в отношении женщин, а также решительное намерение государства-участника принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции.

9. Комитет с признательностью отмечает политику и различные стратегии, принятые государством-участником в целях содействия равноправию полов и защиты прав женщин, включая торжественную Декларацию о равенстве возможностей, равноправии и полах 2007 года, Национальный план действий в интересах женщин (2003–2007 годы), Национальный политический документ о равных возможностях, равноправии и полах и Национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000 год) Совета Безопасности "Женщины, мир и безопасность".

10. Комитет с удовлетворением отмечает:

а) ратификацию в 1997 году первого Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах;

б) недавнюю ратификацию Протокола о правах женщин в Африке к Африканской хартии прав человека и народов, о чем заявила делегация.

11. Комитет также с удовлетворением отмечает заявление делегации о том, что государство-участник вскоре ратифицирует Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

## **С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации**

12. Комитет напоминает об обязательстве государства-участника систематически и постоянно выполнять все положения Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин и считает, что озабоченность и рекомендации, о которых говорится в настоящих заключительных замеча-

ниях, требуют первоочередного внимания со стороны государства-участника. Соответственно Комитет настоятельно призывает государство-участник сосредоточить внимание на этих областях в своей деятельности по выполнению Конвенции и сообщить о принятых мерах и достигнутых результатах в своем следующем периодическом докладе. Комитет призывает государство-участник препроводить настоящие заключительные замечания всем соответствующим министерствам, парламенту и судебным органам, с тем чтобы обеспечить их полное осуществление. В частности, он рекомендует государству-участнику распространить Конвенцию среди членов гражданского общества.

#### **Парламент**

13. Подтверждая, что главная ответственность за полное выполнение обязательств государства-участника по Конвенции несет правительство, которое, в частности, обязано отчитываться о проделанной с этой целью работе, Комитет подчеркивает, что Конвенция носит обязательный характер для всех секторов государственного аппарата, и предлагает государству-участнику обратиться к парламенту с призывом принять – с учетом его процедур и целесообразности – необходимые меры по осуществлению этих заключительных замечаний и организации следующего процесса отчетности государства-участника по Конвенции.

#### **Осуществление и пропаганда Конвенции**

14. Комитет с озабоченностью отмечает, что, хотя Конвенция является неотъемлемой частью внутреннего права, она не была в достаточной степени распространена в качестве правовой основы всех мер и планов по ликвидации дискриминации в отношении женщин и не была четко увязана с осуществлением других планов, например Национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности.

15. Комитет подчеркивает важность установления связи между восстановлением верховенства закона и интеграцией Конвенции во все стратегии восстановления. Он рекомендует также государству-участнику осуществлять Конвенцию во всех областях жизни, в частности в сферах гуманитарной поддержки, доступа к правосудию и оказанию помощи людям, ставшим жертвами насилия в ходе послевыборного кризиса, и увязывать осуществление Конвенции с реализацией Национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности.

#### **Определение дискриминации в отношении женщин**

16. Отмечая, что принцип равноправия мужчин и женщин закреплен в Конституции от 1 августа 2000 года, когда Комитет по-прежнему выражает озабоченность в связи с отсутствием в национальном законодательстве конкретного запрещения дискриминации в отношении женщин во всех областях жизни, предусмотренного в статьях 1 и 2 Конвенции.

17. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о принятии поправок к Конституции или национальному законодательству, которые содержали бы четкие определения и запрещали все формы дискриминации в отношении женщин – как прямые, так и косвенные – в соответствии со статьями 1 и 2 Конвенции.

**Дискриминационные законы**

18. Приветствуя текущую законодательную реформу, которая предполагает пересмотр Личного и семейного кодекса, Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса, Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием всеобъемлющего закона по борьбе с насилием в отношении женщин и наличием дискриминационных положений по вопросам брака, развода, наследования, наделения мужчин всеми полномочиями по принятию решений в семье, гражданства, подоходного налога и занятости. Комитет, кроме того, озабочен очень длительной задержкой в проведении законодательной реформы дискриминационных законов.

19. **Комитет призывает государство-участник:**

а) **уделять первоочередное внимание разработке новых законов, а также пересмотру и отмене дискриминационных положений существующих законов в сотрудничестве с соответствующими организациями в целях обеспечения равноправия де-юре и создания возможностей для равноправия женщин де-факто в соответствии с обязательствами государства-участника по Конвенции;**

б) **без промедления ввести в действие всеобъемлющий закон о борьбе с насилием в отношении женщин;**

в) **провести полный пересмотр дискриминационных положений законов о личном статусе, включая положения, касающиеся брака, развода, наследования и наделения мужчин всеми полномочиями по принятию решений в семье, и без промедления внести поправки в соответствующие положения Личного и семейного кодекса;**

г) **отменить дискриминационные положения законов о гражданстве, подоходном налоге и занятости согласно соответствующим положениям Конвенции.**

**Доступ к правосудию**

20. Комитет приветствует заявление делегации о том, что государство-участник проводит реформу судебной системы, в результате которой будет, в частности, предусмотрено оказание юридической помощи, преследование и наказание лиц, совершивших акты насилия в отношении женщин, и обеспечение конкретных средств для рассмотрения жалоб на насилие, имевшее место после выборов. Однако Комитет по-прежнему озабочен отсутствием у женщин эффективного доступа к правосудию и серьезными трудностями в плане материально-технического обеспечения и кадровых ресурсов, которые испытывает система уголовного правосудия в результате конфликта.

21. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) **обеспечить эффективный доступ женщин к судам и трибуналам, в частности женщин, ставших жертвами насилия в ходе кризиса, разразившегося после выборов;**

б) **разработать всеобъемлющую политику, направленную на укрепление судебной системы, в том числе путем укрепления материально-технической базы и расширения кадровых ресурсов, и незамедлительно при содействии международного сообщества завершить реформу судебной системы;**

- с) облегчить доступ женщин к правосудию, в том числе путем оказания женщинам, не имеющим достаточных средств, бесплатной юридической помощи;
- д) обеспечить систематическую подготовку судей, юристов и представителей НПО по вопросам применения законодательства, запрещающего дискриминацию, в свете своих обязательств по Конвенции и Факультативному протоколу к ней;
- е) содействовать оказанию НПО поддержки мер по обеспечению доступа женщин к правосудию.

#### **Национальные механизмы по улучшению положения женщин**

22. Комитет приветствует создание Министерства по делам семьи, женщин и детей и отмечает готовность делегации обеспечить увеличение средств, выделяемых из бюджета вышеупомянутому министерству, и распространить среди населения текст Конвенции на трех или четырех языках. Однако Комитет озабочен тем, что финансовые и людские ресурсы этого министерства могут оказаться недостаточными для того, чтобы оно могло эффективно координировать и осуществлять мониторинг инициатив государства-участника по обеспечению гендерного равенства и полному осуществлению Конвенции. Комитет озабочен также отсутствием дезагрегированных по полу данных, необходимых для оценки воздействия и эффективности политики и программ, направленных на обеспечение в первоочередном порядке гендерного равенства и более полного пользования женщинами своими правами человека.

23. В соответствии со своей общей рекомендацией № 6 и руководящими указаниями, содержащимися в Пекинской платформе действий, Комитет призывает государство-участник:

- а) укрепить национальный механизм по расширению прав и возможностей женщин на национальном и местном уровнях и предоставить ему необходимые людские, финансовые и технические ресурсы, с тем чтобы он мог эффективно функционировать в таких областях, как расширение прав и возможностей женщин, и в частности мог более активно сотрудничать с гражданским обществом;
- б) увеличить охват и представленность женщин в национальных механизмах по расширению прав и возможностей женщин на уровнях принятия решений, разработки, осуществления политики, а также поддерживать и координировать эффективное применение этой стратегии в процессах разработки, осуществления и оценки всех законов, политики и программ;
- с) содействовать уделению первоочередного внимания вопросам гендерного равенства, используя для этого все правительственные органы;
- д) укреплять в сотрудничестве с другими министерствами свои механизмы мониторинга осуществления законов и планов действий, направленных на достижение фактического равноправия женщин и мужчин;
- е) разработать всеобъемлющую систему гендерных показателей для улучшения сбора дезагрегированных по полу данных, необходимых для оценки воздействия и эффективности политики и программ, направленных на уделение первоочередного внимания обеспечению гендерного равноправия и более полного пользования женщинами своими правами человека.

**Временные специальные меры**

24. Комитет отмечает, что государство-участник сознает важность использования временных специальных мер для более быстрого улучшения положения женщин. Он приветствует подготовку проекта постановления, предусматривающего выделение 30-процентной квоты в парламенте для женщин, и подчеркивает законность и безотлагательный характер таких мер ввиду предстоящих законодательных выборов. Комитет приветствует также подготовку второго постановления, направленного на увеличение представленности женщин в государственной администрации. Однако Комитет озабочен тем, что в других областях, охватываемых Конвенцией, в которых женщины недопредставлены или находятся в неблагоприятном положении, временные специальные меры не принимаются.

25. **В свете пункта 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации Комитета № 25 (2004 года) относительно временных специальных мер Комитет рекомендует государству-участнику:**

**а) принять и незамедлительно выполнить проект постановления о выделении для женщин 30-процентной квоты в парламенте и обеспечить, чтобы в каждой группе из трех кандидатов, фигурирующих в избирательных списках политических партий, была по меньшей мере одна женщина;**

**б) обеспечить, чтобы проект постановления, направленный на увеличение представленности женщин в государственной администрации, предусматривал принятие временных специальных мер по ускорению обеспечения полного и равноправного участия женщин в общественной и политической жизни, в частности, чтобы женщины назначались на высокие директивные посты; и незамедлительно ввести это постановление в действие;**

**с) осуществить временные специальные меры в других областях, охватываемых Конвенцией, в которых женщины недопредставлены или находятся в неблагоприятном положении;**

**д) включить в свой следующий периодический доклад информацию об использовании временных специальных мер в связи с различными положениями Конвенции и о воздействии таких мер.**

**Стереотипы и вредная практика**

26. Отмечая усилия, которые прилагает государство-участник с целью ликвидации дискриминационных взглядов и традиционной вредной практики, отражающихся на женщинах, а также существование законодательных положений, запрещающих такую практику, Комитет вновь выражает свою озабоченность в связи с сохранением негативных культурных норм, практики и традиций, а также патриархальных взглядов и глубоко укоренившихся стереотипов в отношении роли, обязанностей и самобытности женщин и мужчин в семье и обществе. Он отмечает, что в периоды конфликта стереотипы усугубляются и способствуют продолжению насилия над женщинами, а также сохранению вредной традиционной практики, включая калечение женских половых органов, принудительные и ранние браки, левират, сорорат, полигамию и предоставление мужчине всех полномочий по принятию решений в семье. Комитет выражает озабоченность по поводу того, что государство-участник не предприняло достаточно устойчивых и систематических мер по изменению или искоренению стереотипов и негативных культурных ценностей, а также вредной традиционной практики.

27. Комитет рекомендует государству-участнику при содействии организаций гражданского общества:

а) без промедления принять в соответствии со статьями 2 f) и 5 а) Конвенции всеобъемлющую стратегию, направленную на ликвидацию вредной традиционной практики и стереотипов, являющихся дискриминационными по отношению к женщинам. Такие меры должны включать более согласованные действия, предпринимаемые в сотрудничестве с гражданским обществом в целях обучения и просвещения по этому вопросу женщин и мужчин на всех уровнях в обществе, и в них должны участвовать представители школьной системы, средств массовой информации, а также общинные и религиозные лидеры;

б) вести борьбу с такой вредной традиционной практикой, как калечение женских половых органов, принудительные и ранние браки, левират, сорорат, полигамия и предоставление мужчинам всех полномочий по принятию решений в семье, за счет расширения программ просвещения общественности и эффективного обеспечения соблюдения законов, запрещающих такие виды практики, в частности в сельских районах;

в) провести оценку воздействия таких мер с целью выявления недостатков и соответственно их устранения.

#### **Насилие в отношении женщин в условиях конфликта и укрепления мира**

28. Комитет отмечает предпринятые в сотрудничестве с международным сообществом усилия по обеспечению основ гуманитарной и судебной помощи женщинам, ставшим жертвами актов насилия, которые были совершены в ходе кризиса, последовавшего за выборами. Комитет отмечает также рекомендации, представленные в государстве-участнике Комиссией по расследованию Совета по правам человека и выданное Международным уголовным судом своему прокурору разрешение на расследование предполагаемых злоупотреблений, совершенных в ходе недавних насильственных акций, последовавших за выборами. В связи с конфликтом 2002–2007 годов Комитет озабочен отсутствием всеобъемлющих мер по оказанию помощи жертвам сексуального насилия, подпадающим под действие постановления от 2007 года, предусматривающего амнистию за большинство преступлений, совершенных в ходе конфликта, включая систематические акты сексуального насилия. Что касается периода, последовавшего за выборами, то Комитет глубоко обеспокоен тем, что жертвами нарушения прав человека и злоупотреблений, включая акты сексуального насилия, совершенные силами обороны и безопасности и их союзниками (ополченцами и наемниками), а впоследствии Республиканскими силами Кот-д'Ивуара (РСКИ), по-прежнему являлись в основном гражданские лица, особенно женщины и дети, а также он обеспокоен сообщениями о сексуальном насилии, совершаемом частными лицами, и предполагаемой сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, в которых участвуют миротворцы, занятые в Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ). Комитет озабочен также непрочным положением в плане безопасности, которое подтолкнуло остатки групп ополченцев к продолжению целенаправленных нападений на население, проживающее в западной части страны. Комитет глубоко обеспокоен тем, что жертвы нарушения прав человека, включая жертвы сексуального насилия, по-прежнему сталкиваются с трудностями в получении доступа к системе уголовного правосудия, которая в результате конфликта испытывает серьезную нехватку материально-технических и людских ресурсов. И наконец, Комитет озабочен сообщениями о нападениях, в том числе об актах сексуального наси-

лия, жертвами которых до сих пор являются внутренне перемещенные женщины, живущие в местах, отведенных для внутренне перемещенных лиц, и об ограниченном доступе внутренне перемещенных лиц к источникам средств к существованию, водоснабжению и образованию.

29. **Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

а) **обеспечить, чтобы все лица, совершившие нарушения прав человека женщин в ходе кризиса, последовавшего за выборами, были преданы правосудию и чтобы за всеми актами сексуального насилия последовало наказание;**

б) **начать проведение тщательного и полного расследования актов сексуального надругательства, допущенных силами обороны и безопасности и их союзниками (ополченцами и наемниками), Республиканскими силами Кот-д'Ивуара (РСКИ) и частными лицами в ходе кризиса, последовавшего за выборами, обеспечив, чтобы расследования были проведены полностью, беспристрастно и транспарентно; и просить Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы миротворцы, участвующие в ОООНКИ, подозреваемые в совершении актов сексуальной эксплуатации и надругательства, были возвращены в направившее(ие) их государство(а) с просьбой провести внутренние расследования и возбудить преследование;**

в) **принять всесторонние меры по оказанию медицинской и психологической помощи женщинам, ставшим жертвами преступлений на сексуальной почве, которые были совершены в ходе конфликта 2002–2007 годов и подпали под действие постановления 2007 года, амнистирующего большинство преступлений, совершенных в ходе конфликта, включая систематические акты сексуального насилия;**

г) **обеспечить доступ к правосудию и юридическую помощь для всех женщин, пострадавших от насилия в период кризиса, последовавшего за выборами, в том числе женщин, ставших жертвами сексуального насилия;**

д) **укрепить меры по созданию консультационных центров для женщин с целью преодоления нанесенных им психических травм, особенно женщин, пострадавших от сексуального насилия, и обеспечить адекватный доступ к услугам системы здравоохранения;**

е) **обеспечить безопасность внутренне перемещенных женщин и выделить большой объем ресурсов для удовлетворения их потребностей, в частности для обеспечения им и их детям доступа к источникам средств к существованию, водоснабжению и образованию;**

ж) **обеспечить осуществление социальных и экономических прав в процессе постконфликтного восстановления;**

з) **обеспечить эффективную реализацию Национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 Совета Безопасности в связи с осуществлением Конвенции и обеспечить выплату надлежащей компенсации и реабилитацию жертв преступлений на сексуальной почве, в том числе путем мобилизации международного финансирования с этой целью;**

и) **повысить число и увеличить представленность женщин на высоких уровнях принятия решений, разработки и осуществления политики в учреждениях и механизмах, занимающихся укреплением мира;**

**ж) содействовать сотрудничеству с Международным уголовным судом и рассмотреть вопрос о ратификации Римского статута Международного уголовного суда.**

#### **Насилие в отношении женщин**

30. Комитет отмечает предпринимаемые усилия по оказанию психологической помощи жертвам насилия на сексуальной почве. Однако Комитет по-прежнему озабочен задержками в утверждении национальной стратегии борьбы с насилием по гендерному признаку; отдельными случаями насилия на сексуальной почве и по гендерному признаку, которые, согласно сообщениям, имели место; трудностями, с которыми сталкиваются женщины, пытающиеся получить компенсацию через судебные органы; стигматизацией, которой подвергаются женщины, ставшие жертвами насилия на сексуальной почве; трудностями доступа к медицинской и психологической помощи; отсутствием определения изнасилования в Уголовном кодексе; отсутствием законодательных положений, устанавливающих уголовную ответственность за насилие в семье и браке; и сохранением практики калечения женских половых органов, которая, хотя и была объявлена уголовно наказуемым деянием в Законе от 23 декабря 1998 года, является серьезным нарушением прав человека девочек и женщин, а также обязательств государств-участников по Конвенции.

**31. Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

**а) ускорить процесс утверждения и осуществления всеобъемлющей и обновленной национальной стратегии борьбы с насилием по гендерному признаку;**

**б) обеспечить эффективный доступ женщин к судам и трибуналам и усилить механизмы оказания помощи жертвам и их реабилитации путем создания при содействии международного сообщества системы всесторонней заботы о жертвах насилия по гендерному признаку, включая меры по оказанию им медицинской и психологической помощи и по борьбе со стигматизацией;**

**в) без промедления внести поправки в Уголовный кодекс и закон № 98-757 от 23 декабря 1998 года, в частности включить определение изнасилования, которое охватывало бы сексуальные надругательства, в том числе совершенные в отсутствие сопротивления со стороны жертвы, и предусмотреть уголовную ответственность за насилие в семье и изнасилование в браке в соответствии с Конвенцией и общей рекомендацией Комитета № 19 (1992 года) о насилии в отношении женщин;**

**г) обеспечить эффективное применение положений закона от 23 декабря 1998 года, в котором устанавливается уголовная ответственность за калечение женских половых органов; возбуждать преследование за такие акты; назначать лицам, совершившим такие акты, надлежащее наказание, соответствующее тяжести их преступления; и существенно активизировать информационно-просветительскую работу среди как мужчин, так и женщин при поддержке со стороны организаций гражданского общества с целью полного искоренения практики калечения женских половых органов и лежащих в ее основе культурных обоснований. Подобные усилия должны включать разработку и проведение эффективных просветительских кампаний, направленных на ликвидацию оказываемого традициями и семьей давления в пользу такой практики, в частности среди безграмотных людей, особенно родителей девочек;**

е) рассмотреть вопрос о принятии всеобъемлющего закона о борьбе с насилием в отношении женщин и принять меры по защите женщин, ставших жертвами насилия, и укрепить такие меры поддержки, как создание приютов, консультационных и реабилитационных служб на всей территории государства-участника;

ф) собирать дезагрегированные данные о количестве жалоб, преследований, осуждений и приговоров, вынесенных лицам, совершившим насилие на сексуальной почве и по гендерному признаку, включая калечение женских половых органов и насилие в семье, и включить такие данные в свой следующий доклад.

#### **Торговля людьми и эксплуатация проституции**

32. Комитет приветствует большую личную приверженность высокопоставленных представителей государства-участника борьбе с торговлей детьми и отмечает, что в настоящее время в стране положительно решается вопрос о ратификации Абужского регионального соглашения о борьбе с торговлей людьми, в частности торговлей женщинами и детьми (2006 года). Однако Комитет отмечает отсутствие в государстве-участнике данных о торговле женщинами и девочками и всеобъемлющих стратегий и закона, направленных на борьбу с торговлей людьми. Комитет особенно озабочен распространенностью торговли детьми, которая затрагивает как мальчиков, так и девочек; принуждением женщин и девочек к занятию проституцией; и увеличением числа женщин и девочек, ставших заниматься проституцией в результате конфликта 2002–2007 годов и кризиса, последовавшего за выборами.

33. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) провести исследование с целью установления масштабов, степени и причин торговли людьми, особенно женщинами, а также принудительной проституции, в том числе путем сбора и анализа данных о торговле женщинами и эксплуатации женщин в сфере проституции, и представить в следующем периодическом докладе информацию о результатах этого исследования наряду с дезагрегированными по полу данными;

б) принять всеобъемлющий закон о торговле людьми, полностью соответствующий положениям статьи 6 Конвенции, с целью укрепления механизмов расследования, преследования и наказания лиц, занимающихся торговлей людьми;

в) активизировать усилия по укреплению международного, регионального и двустороннего сотрудничества со странами происхождения, транзита и назначения в целях предотвращения торговли людьми путем обмена информацией и согласования правовых процедур, направленных на преследование и наказание лиц, занимающихся торговлей людьми;

г) ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе с транснациональной организованной преступностью и Протокол по предупреждению и пресечению торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказанию за нее;

е) искоренить глубинные причины проституции женщин и девочек, включая нищету, с целью решения проблемы уязвимости женщин и девочек в отношении сексуальной эксплуатации и торговли людьми и предпринять усилия по реабилитации и социальной реинтеграции жертв;

f) **применить всеобъемлющий подход к решению проблемы проституции, включая осуществление специальных программ для женщин и девочек, желающих покончить с проституцией.**

#### **Участие в политической и общественной жизни**

34. Приветствуя подготовку проекта постановления, устанавливающего 30-процентную квоту для женщин в парламенте, и подготовку второго постановления, направленного на увеличение представленности женщин в государственной администрации в контексте восстановления верховенства закона, Комитет по-прежнему выражает озабоченность незначительным участием женщин в политической и общественной жизни, в том числе их низкой представленностью в государственной администрации и отсутствием женщин в жандармерии.

35. **Комитет напоминает о своих общих рекомендациях № 23 (1997 года) о женщинах в политической и общественной жизни и № 25 (2004 года) о временных специальных мерах и рекомендует государству-участнику:**

a) **без промедления ввести в действие проект постановления, устанавливающего 30-процентную квоту для женщин в составе парламента;**

b) **осуществлять информационно-просветительскую работу среди общества в целом с целью разъяснения важности участия женщин в процессе принятия решений и разработать целевые программы обучения и наставничества по таким вопросам, как выполнение роли лидеров и навыки ведения переговоров, для нынешних и потенциальных женщин-кандидатов и женщин, занимающих государственных посты;**

c) **обеспечить интеграцию женщин во всех области общественной жизни, в частности в структуры жандармерии, полиции и судебных органов, включая высокие руководящие посты;**

d) **тщательно следить за эффективностью принимаемых мер и достигнутыми результатами для обеспечения более широкого участия женщин в политической и общественной жизни.**

#### **Образование**

36. Признавая готовность государства-участника расширять число девочек, зачисляемых в школы и оканчивающих их, и отмечая меры, принимаемые государством-участником с этой целью, а также прогресс, достигнутый в устранении гендерного разрыва среди учащихся начальной и средней школы, и приверженность государства-участника обеспечению бесплатного и обязательного образования начальной и средней ступени, Комитет выражает озабоченность по поводу сохранения структурных и других барьеров на пути повышения качества образования, которые особенно мешают образованию девочек и девушек. Неисчерпывающий список таких барьеров включает сохраняющиеся проблемы сексуального надругательства над девочками и посягательства на них со стороны некоторых учителей и воспитателей, а также негативное воздействие на образование девочек пагубной традиционной практики, например ранних и принудительных браков. Комитет озабочен также отсутствием системы подготовки преподавателей, в частности по таким вопросам, как воздействие гендерных проблем на школьное обучение и образование девочек, незавершенность программ подтверждения обучения и учебных программ, используемых кораническими школами, сохранение стереотипов в школьных учебниках и низкий уровень грамотности женщин, особенно в сельских районах.

37. **Комитет предлагает государству-участнику:**
- а) **определить и осуществить меры по сокращению и предотвращению отсева девочек из школ, включая разъяснение родителям, общинам, преподавателям, традиционным лидерам и государственным должностным лицам важности образования женщин и девочек;**
  - б) **проводить в жизнь политику нулевой терпимости в отношении сексуальных надругательств и домогательств со стороны преподавателей и воспитателей и обеспечивать соответствующее наказание правонарушителей;**
  - в) **продолжать выделять адекватные ресурсы на образование и обеспечивать, чтобы оно способствовало повышению качества подготовки преподавателей и включало профессиональную подготовку по такому аспекту, как воздействие гендерных факторов на школьное обучение и образование девочек;**
  - г) **обеспечить завершение процесса интеграции коранических школ в систему образования и утверждение их учебных и образовательных программ;**
  - д) **провести новый пересмотр учебников с целью устранения еще остающихся гендерных стереотипов;**
  - е) **укрепить свои программы обучения грамоте совершеннолетних, особенно женщин, живущих в сельских районах.**

#### **Занятость**

38. Отмечая достигнутые успехи и экономические перспективы государства-участника и приветствуя его приверженность расширению трудовой деятельности женщин, оказанию поддержки кооперативам в сельской местности и вдовам, возглавляющим домашние хозяйства, а также борьбе с детским трудом на плантациях какао, Комитет по-прежнему выражает озабоченность продолжающейся эксплуатацией девочек и мальчиков на плантациях и в качестве домашней прислуги; трудностями, с которыми сталкиваются женщины в получении доступа к земле и кредитам с целью организации мелких предприятий в сельских районах; и концентрацией женщин в неформальном секторе в условиях отсутствия доступа к социальной защите.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику:**
- а) **защищать девочек и мальчиков от эксплуатации детского труда, в частности детей, работающих на плантациях какао и в качестве домашней прислуги, посредством увеличения числа инспекций и сумм штрафа, взимаемого с работодателей, в соответствии с Конвенцией о наихудших формах детского труда Международной организации труда (МОТ) 1999 года (№ 182), регулировать и контролировать условия работы домашней прислуги, особенно девочек, и рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о домашней прислуге МОТ 2011 года (№ 189);**
  - б) **создать механизмы по улучшению положения женщин во всех сферах профессиональной жизни;**
  - в) **расширить доступ женщин к земле, а также к микрофинансированию и микрокредитам по низким процентным ставкам, с тем чтобы женщины имели возможность заниматься деятельностью, приносящей доход, и открывать свои собственные предприятия;**

d) собирать дезагрегированные по полу данные о положении женщин в частном и неформальном секторах и принимать эффективные меры по мониторингу и улучшению условий труда женщин в этих секторах;

e) создать нормативную базу для неформального сектора с целью обеспечения для женщин в этом секторе доступа к социальному обеспечению и другим пособиям.

### **Здравоохранение**

40. Комитет приветствует подготовку законопроекта о лицах, инфицированных ВИЧ/СПИДом, разработку программы по сексуальному и репродуктивному здоровью, усилия по уменьшению передачи ВИЧ от матери ребенку, осуществление программ профилактики ВИЧ/СПИДа и обеспечение лечения женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом. Вместе с тем Комитет по-прежнему озабочен ограниченным объемом средств, выделяемых из бюджета на здравоохранение, высокими коэффициентами материнской смертности, отсутствием доступа к первичным медико-санитарным услугам, распространенностью недоедания и малярии, отсутствием дезагрегированных данных о небезопасных абортах, ограничительным законом об абортах, подталкивающим женщин к небезопасным и незаконным абортам, предоставлением женщинам недостаточной информации о сексуальном и репродуктивном здоровье и о правах в этой области, несоответственно высоким числом женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом и отсутствием у женщин доступа к медицинским услугам по предотвращению передачи болезней от матери ребенку.

41. В соответствии со своей общей рекомендацией № 24 (1999 года) о женщинах и здоровье Комитет призывает государство-участник:

a) обеспечить при поддержке со стороны соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций выделение надлежащих средств на здравоохранение;

b) активизировать усилия, направленные на снижение при поддержке со стороны международного сообщества материнской смертности и на расширение доступа женщин и девочек к первичным медико-санитарным услугам;

c) активизировать усилия по борьбе с недоеданием и малярией;

d) собирать дезагрегированные данные о распространенности небезопасных аборт; обеспечить предоставление квалифицированной медицинской помощи и услуг системы здравоохранения женщинам и девочкам, страдающим от последствий небезопасных аборт, и отменить уголовную ответственность за аборт при определенных условиях, особенно когда беременность угрожает жизни и/или здоровью матери, а также в случаях incesta и изнасилования, особенно изнасилования в условиях конфликта или в последующий период;

e) широко поощрять просвещение по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, в частности путем проведения широкомасштабных информационно-просветительских кампаний среди населения в целом и посредством организации эффективного и соответствующего возрасту школьников преподавания основ сексуального и репродуктивного здоровья и прав в этой области, а также включения занятий по этому предмету в школьную программу;

f) ускорить принятие законопроекта о лицах, инфицированных ВИЧ/СПИДом, и обеспечить бесплатное лечение всех мужчин и женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом, с помощью антиретровирусных препаратов, в том числе беременных женщин, с целью предотвращения передачи заболеваний от матери ребенку; и продолжать информирование матерей и отцов, инфицированных ВИЧ/СПИДом, о важности предотвращения передачи болезни от матери ребенку.

#### **Брак и семейные отношения**

42. Приветствуя введение в действие закона № 98-756 от 23 декабря 1998 года, согласно которому ранние и принудительные браки являются наказуемыми правонарушениями, и отмечая, что в настоящее время ведется подготовка личного и семейного кодекса и законопроекта о пересмотре Уголовного кодекса, Комитет по-прежнему озабочен большим количеством браков, заключаемых согласно обычному праву, и/или религиозных полигамных браков; отсутствием правоприменительных мер в связи с законом № 98-756 от 23 декабря 1998 года, запрещающим ранние и принудительные браки; отсутствием законодательных положений, запрещающих левират и сорорат и отменяющих дискриминационные права наследования; существованием дискриминационных положений о возрасте вступления в брак женщин и мужчин; предоставлением всех полномочий по принятию решений в семье мужчинам (закон № 83-800 от 2 августа 1983 года о браке), периодом ожидания перед вступлением женщин в новый брак (закон № 64-376 о разводе и раздельном проживании от 7 октября 1964 года) и различиями в приемлемости доказательств в случаях прелюбодеяния (статья 391 закона № 81-640 от 31 июля 1981 года о введении в действие Уголовного кодекса).

43. Комитет напоминает о статье 16 Конвенции, а также о своей общей рекомендации № 21 (1994 года) о равноправии в браке и в семейных отношениях, и призывает государство-участник:

a) обеспечить эффективное правоприменение законодательных положений с целью ликвидации практики полигамных браков;

b) без промедления внести поправки в Уголовный кодекс, с тем чтобы запретить левират и сорорат, а также дискриминационную практику в отношении прав наследования женщин;

c) без промедления принять проект личного и семейного кодекса и обеспечить его всеобъемлющий характер и соответствие Конвенции;

d) без промедления рассмотреть и внести поправки в существующие дискриминационные положения, в том числе устанавливающие равный для женщин и мужчин возраст вступления в брак; положения, предоставляющие все полномочия по принятию решений мужчинам; положения относительно периода ожидания до вступления в новый брак для женщин; и положения, предусматривающие разную приемлемость доказательств в случае прелюбодеяния, с целью их полного согласования со статьями 2 и 16 Конвенции.

#### **Национальное учреждение по правам человека**

44. Приветствуя создание в июле 2005 года Национальной комиссии по правам человека, которой поручено заниматься поощрением и защитой прав человека и решать проблемы насилия в отношении женщин, Комитет выражает озабоченность, что эта Комиссия не аккредитована при Международном координа-

ционном комитете, который оценивает соблюдение Парижских принципов национальными правозащитными учреждениями.

45. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить, чтобы Национальная комиссия по правам человека соответствовала Парижским принципам, получала достаточные ресурсы и имела широкий мандат по правам человека и конкретный мандат по равноправию полов;

б) обеспечить, чтобы состав и деятельность Национальной комиссии по правам человека учитывали гендерную проблематику и охватывали все аспекты прав человека женщин.

#### Пекинская декларация и платформа действий

46. Комитет настоятельно призывает государство-участник в полной мере использовать при выполнении своих обязательств по Конвенции положения Пекинской декларации и платформы действий, которые подкрепляют положения Конвенции, и просит государство-участник включить информацию по этому вопросу в его следующий периодический доклад.

#### Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

47. Комитет подчеркивает, что для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, совершенно необходимо полное и эффективное осуществление Конвенции. Он призывает обеспечить интеграцию гендерных аспектов и четкое отражение положений Конвенции во всех усилиях, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и просит государство-участник включить информацию по этому вопросу в его следующий периодический доклад.

#### Распространение

48. Комитет просит широко распространить в Кот-д'Ивуаре настоящие заключительные замечания, с тем чтобы люди, должностные лица правительственных органов, политики, парламентарии, женщины и правозащитные организации знали о мерах, принятых с целью обеспечения юридического и фактического равноправия женщин, и о дальнейших мерах, которые требуется принять в этом отношении. Комитет рекомендует использовать инновационные и творческие средства коммуникации, адаптированные к высоким уровням безграмотности населения страны, для обеспечения того, чтобы настоящие заключительные замечания получили широкое распространение на уровне местных общин. Комитет просит государство-участник и впредь широко распространять, в частности среди женщин и правозащитных организаций, общие рекомендации Комитета, Пекинскую декларацию и платформу действий и результаты работы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке".

#### Ратификация других договоров

49. Комитет отмечает, что осуществлению женщинами своих прав человека и основных свобод во всех сферах жизни способствовало бы присоединение государства-участника к девяти основным международным право-

защитным документам<sup>1</sup>. Таким образом, Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о ратификации договоров, Стороной которых оно еще не является, а именно Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов.

Последующие меры в связи с заключительными замечаниями

50. Комитет просит государство-участник предоставить в течение двух лет письменную информацию о шагах, предпринятых в целях выполнения рекомендаций, содержащихся в пунктах 29 и 35 выше.

Техническая помощь

51. Комитет рекомендует государству-участнику заручиться сотрудничеством и технической помощью в процессе разработки и реализации всеобъемлющей программы, нацеленной на осуществление вышеизложенных рекомендаций и Конвенции в целом, в частности с учетом проблем, с которыми государство-участник столкнулось в посткризисный период. Комитет призывает также государство-участник еще более укрепить его сотрудничество со специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций, включая структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (женщины ООН), Статистический отдел, Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций для народонаселения, Всемирную организацию здравоохранения и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Подготовка следующего доклада

52. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое участие всех министерств и государственных органов в подготовке своего следующего периодического доклада и проводить консультации с различными женскими и правозащитными организациями.

53. Комитет просит государство-участник отреагировать в своем следующем периодическом докладе по статье 18 Конвенции на озабоченности, выраженные в настоящих заключительных замечаниях. Комитет предлагает государству-участнику представить свой следующий периодический доклад в октябре 2015 года.

54. Комитет предлагает государству-участнику следовать согласованным руководящим принципам представления докладов по международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки

---

<sup>1</sup> Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающего достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.

общего базового документа и документов по конкретным договорам, которые были утверждены на пятом межкомитетском совещании договорных органов в июне 2006 года (HRI/MC/2006/3 и Corr.1). Руководящие принципы подготовки документов по конкретным договорам, утвержденные Комитетом на его сороковой сессии в январе 2008 года (A/63/38, часть 1, приложение I), должны применяться вместе с согласованными руководящими принципами подготовки общего базового документа. Вкупе они составляют согласованные руководящие принципы представления докладов по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Объем документа по конкретным договорам должен ограничиваться 40 страницами, а объем обновленного общего базового документа не должен превышать 80 страниц.

---